



НАКАЗ

м. Київ

«27» 12 2019 року

№ 200

**Про введення в дію Тимчасового
положення про організацію
викладання навчальних
дисциплін іноземною мовою
у Відкритому міжнародному
університеті розвитку людини
«Україна»**

З метою організації викладання окремих базових та спеціальних навчальних дисциплін іноземною мовою для студентів усіх курсів освітніх ступенів «бакалавр» і «магістр» денної форми навчання у Відкритому міжнародному університеті розвитку людини «Україна», у т. ч. в його територіально відокремлених структурних підрозділах, відповідно до законів України «Про освіту», «Про вищу освіту», «Про засади державної мовної політики» та на виконання рішення Вченої ради Відкритого міжнародного університету розвитку людини «Україна» (Протокол № 5 від 23.12.2019 року)

НАКАЗУЮ:

1. Ввести в дію з моменту підписання наказу Тимчасове положення про організацію викладання навчальних дисциплін іноземною мовою у Відкритому міжнародному університеті розвитку людини «Україна» (Додаток 1).

2. Керівникам навчально-виховних підрозділів проводити організацію освітнього процесу з навчальних дисциплін, що викладаються іноземною мовою, відповідно до затвердженого Положення.

3. Департаменту формування контингенту та рекламної діяльності викласти Положення на офіційному сайті Університету.

4. Контроль за виконанням даного наказу покласти на проректора з навчально-виховної роботи Коляду О. П.

Президент

П. М. Таланчук



**ВІДКРИТИЙ МІЖНАРОДНИЙ УНІВЕРСИТЕТ РОЗВИТКУ ЛЮДИНИ
"УКРАЇНА"**

ЗАТВЕРДЖЕНО

рішенням Вченої ради
Відкритого міжнародного
університету розвитку людини
«Україна»

Протокол № 6
від 23.12.2019 року

**Тимчасове положення
про організацію викладання навчальних дисциплін
іноземною мовою у Відкритому міжнародному університеті
розвитку людини «Україна»**

Положення вводиться в дію
наказом № 200 від 27.12.2019 року

Президент П. М. Таланчук



Київ 2019

I. Загальні положення

1.1. Положення про організацію викладання навчальних дисциплін іноземною мовою у Відкритому міжнародному університеті розвитку людини «Україна» (далі – Положення) розроблено відповідно до вимог законів України «Про освіту», «Про вищу освіту», «Про засади державної мовної політики», інших нормативних документів.

1.2. Дане Положення розроблено з метою регламентації організації викладання окремих базових та спеціальних навчальних дисциплін (далі – дисциплін) іноземною мовою для студентів усіх курсів освітніх ступенів «бакалавр» і «магістр» денної форми навчання у Відкритому міжнародному університеті розвитку людини «Україна» (далі – Університет), у т. ч. в його територіально відокремлених структурних підрозділах (далі – ТВСП).

1.3. Основні завдання викладання дисциплін іноземною мовою:

- сприяння розширенню фахових компетенцій випускників;
- забезпечення поглибленого вивчення професійної лексики та набуття досвіду спілкування з метою подальшого використання у практичній діяльності в установах, підприємствах та організаціях;
- сприяння підвищенню академічної та професійної мобільності студентів Університету, в тому числі міжнародної;
- забезпечення конкурентоспроможності випускників Університету на ринку праці в умовах інтеграції України у світовий економічний простір тощо.

II. Особливості організації освітнього процесу з викладання навчальних дисциплін іноземною мовою

2.1. Організація освітнього процесу з викладання навчальних дисциплін іноземною мовою регламентується відповідними чинними нормативно-правовими актами Міністерства освіти і науки України та нормативними документами Університету.

2.2. Академічні групи з вивченням дисциплін іноземною мовою формуються на підставі заяв студентів та результатів діагностики їх мовної компетенції. Формування академічних груп оформлюється відповідним наказом по Університету (ТВСП).

2.3. Для проведення семінарських (практичних та лабораторних) занять академічні групи поділяються, як правило, на підгрупи.

2.4. Перелік дисциплін, які вивчаються іноземною мовою, формується за пропозиціями кафедр з обов'язковим погодженням із випусковими кафедрами та затверджується Вченою радою Університету (ТВСП).

2.5. Викладання дисциплін іноземною мовою наразі не може здійснюватися в повному обсязі іноземною мовою (згідно з чинним законодавством), але може бути комбінованим.

Комбіноване викладання може здійснюватися будь-яким із трьох способів, що визначаються та затверджуються на засіданні кафедри:

- лекції – українською мовою, семінарські (практичні та лабораторні) заняття – іноземною мовою;
- лекції – іноземною мовою, семінарські (практичні та лабораторні) заняття – українською мовою;
- лекції і семінарські (практичні та лабораторні) заняття – 50% українською і 50% іноземною мовами.

2.6. Викладання дисциплін іноземною мовою повинно забезпечувати, перш за все, високий рівень фахової підготовки здобувачів вищої освіти, повний обсяг знань і вмінь, ідентичний результатам викладання навчальних дисциплін українською мовою.

2.7. Викладання дисципліни вважається таким, що здійснюється іноземною мовою, якщо викладач виконав не менше 50% аудиторного навантаження, а студент – не менше 50% самостійної роботи цією мовою. У випадку, якщо викладач виконав менше 50% аудиторного навантаження іноземною мовою, а студент менше 50% самостійної роботи цією мовою, викладання дисципліни вважається таким, що здійснюється з використанням іноземної мови.

2.8. Якщо дисципліна в повному обсязі викладається іноземною мовою, викладач, у разі потреби, може здійснювати пояснення матеріалу однієї лекції (практичного та лабораторного заняття, семінару), що викладався іноземною мовою, українською мовою, але не більше ніж 10% навчального часу.

2.9. Форми та методи проведення навчальних занять іноземною мовою обираються викладачем самостійно.

III. Зміст навчання та методичне забезпечення

3.1. Зміст навчання з дисциплін, що викладаються іноземною мовою, повинен відповідати стандартам вищої освіти, освітньо-професійним (освітньо-науковим) програмам, програмам навчальних дисциплін та робочим програмам навчальних дисциплін.

3.2. Основні складові методичного забезпечення дисциплін, які викладаються іноземною мовою, формуються іноземною мовою. Програма навчальної дисципліни, робоча програма навчальної дисципліни оформлюються українською мовою, силабус – іноземною мовою.

3.3. Зміст навчання та склад методичного забезпечення дисциплін, які викладаються іноземною мовою, розглядаються та ухвалюються на засіданні кафедри перед початком відповідного семестру.

IV. Поточний та підсумковий (семестровий) контроль знань студентів. Атестація здобувачів вищої освіти

4.1. Порядок проведення та оцінка результатів поточного та підсумкового (семестрового) контролю знань студентів Університету, які вивчають дисципліни іноземною мовою, повинен відповідати вимогам Положення про організацію та методику проведення поточного, підсумкового контролю та атестації студентів.

4.2. Завдання для підсумкового (семестрового) контролю знань студентів розробляються українською мовою.

4.3. За рішенням Вченої ради навчально-виховного підрозділу з урахуванням замовлень роботодавців та на підставі рекомендацій випускових кафедр здобувачі вищої освіти мають можливість захищати дипломну роботу іноземною мовою. При цьому дипломна робота виконується державною мовою, захист здійснюється іноземною мовою.

У разі захисту студентами дипломних робіт іноземною мовою склад екзаменаційної комісії формується так: голова екзаменаційної комісії та, як мінімум, два її члени з володінням відповідною іноземною мовою. У разі необхідності залучаються викладачі кафедри іноземної мови.

Обговорення змісту дипломної роботи може здійснюватися як іноземною, так і українською мовами.

4.4. Рівень знань з іноземної мови не може бути підставою для зниження підсумкової оцінки з дисципліни.

V. Кадровий склад

5.1. Викладання навчальних дисциплін іноземною мовою здійснюють висококваліфіковані викладачі, які мають вищу освіту з іноземної філології або пройшли відповідну підготовку та отримали сертифікат чи свідоцтво, що підтверджує їх мовну компетенцію та кваліфікацію.

5.2. Університет (ТВСП) забезпечує можливості щодо поглиблення знань викладачів з іноземної мови та підвищення їх кваліфікації з методики викладання навчальних дисциплін іноземною мовою шляхом організації та проведення курсів підвищення кваліфікації, що сприяє створенню системи мотивації до професійного розвитку і досягнення високих результатів у науково-педагогічній діяльності.

5.3. Навантаження з методичної роботи науково-педагогічних і педагогічних працівників, які викладають дисципліни іноземною мовою, або із застосуванням іноземної мови, визначається в їх індивідуальних планах відповідно до діючих норм із коефіцієнтом складності 1,5 - 2,0.

VI. Оформлення навчальної документації

6.1. Оформлення навчальної документації за результатами поточного та підсумкового (семестрового) контролю знань здійснюється відповідно до вимог Положення про організацію та методику проведення поточного, підсумкового контролю та атестації студентів.

6.2. Після успішного завершення вивчення дисциплін іноземною мовою та (або) захисту дипломної роботи здобувач вищої освіти отримує відповідний сертифікат за підписом Президента Університету (керівника ТВСП) та скріплений печаткою Університету (ТВСП) (Додатки 1, 2).

Відкритий міжнародний університет розвитку людини «Україна»

назва навчально-виховного підрозділу

С Е Р Т И Ф І К А Т

Цим засвідчується, що _____

(П.І.Б. здобувача вищої освіти повністю)

за період навчання з «__» _____ 20__ р. по «__» _____ 20__ р. успішно
 вивчив(ла) іноземною (_____) мовою такі навчальні дисципліни освітньо-
 професійної програми підготовки бакалавра (магістра) за спеціальністю _____:
 (шифр та найменування спеціальності)

№ з/п	Назва навчальної дисципліни	Кількість кредитів/годин	№ з/п	Назва навчальної дисципліни	Кількість кредитів/годин
1			8		
2			9		
3			10		
4			11		
5			12		
6			13		
7			14		

Захистив дипломну роботу _____ мовою на тему:

(повна назва теми, без скорочень)

Президент
керівник ТВСП
МП

підпис

П.І.Б. президента (керівника ТВСП)

Реєстраційний номер _____

«__» _____ 20__

м. _____

Відкритий міжнародний університет розвитку людини «Україна»

назва навчально-виховного підрозділу

С Е Р Т И Ф І К А Т

Цим засвідчується, що _____,
(П.І.Б. здобувача вищої освіти повністю)
навчаючись за освітньо-професійною програмою підготовки бакалавра (магістра) за
спеціальністю _____, захистив дипломну роботу
(шифр та найменування спеціальності)
_____ мовою на тему: _____

(повна назва теми, без скорочень)

Президент _____
керівник ТВСП _____ підпис _____ П.І.Б. президента (керівника ТВСП)
МП

Реєстраційний номер _____
« _____ » _____ 20 _____
м. _____